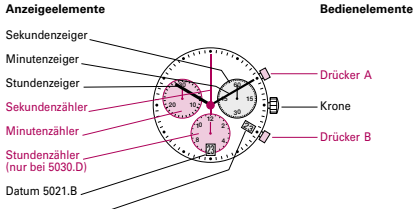


Sie haben sich für eine Uhr entschieden, in der durch den Uhrenhersteller ein Uhrwerk von Ronda eingebaut wurde. Bitte beachten Sie, dass unter der Marke Ronda weder Uhren produziert noch am Markt vertrieben werden.

Käufer und Konsumenten können sich im Falle von Reparaturen, Garantiesprüchen sowie Fragen zur Funktion der Uhr ausschliesslich an die Verkaufsstelle oder den Uhrenhersteller wenden. Entsprechende Informationen sind den Verkaufs- oder Garantiebestimmungen zu entnehmen.

Beschreibung der Anzeige- und Bedienelemente



01

Chronograph: Grundfunktion

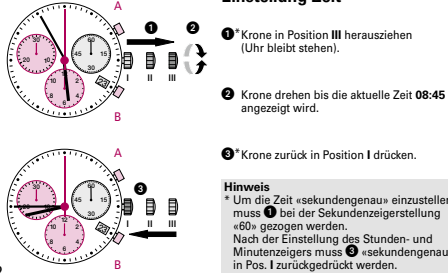
(Start / Stopp / Nullstellung)

Beispiel:

- Start:** Drücker A drücken
- Stopp:** Um die Zeitmessung abzubrechen, Drücker A nochmals drücken und die Chronographenzähler ablesen:
1h / 20 Min. / 38 Sek.
- Nullstellung:** Drücker B drücken. (Die Chronographenzeiger werden in ihre Nullstellungen zurückgestellt.)

05

Einstellung Zeit



02

Chronograph: Aufaddierte Zeitmessung

Beispiel:

- Start:** (Zeitmessung starten)
- Stopp:** (z.B. 15 Min. 5 Sek. nach 1)
- Restart:** (Zeitmessung wieder freigeben)
- Stopp:** (z.B. 5 Min. 12 Sek. nach 3)
= 20 Min. 17 Sek.
(Aufaddierte Messzeit wird angezeigt)
- Nullstellung:** Die Chronographenzeiger werden in ihre Nullpositionen zurückgestellt.

Hinweis

* Nach 4 kann die Aufaddierung der Zeitmessung fortgesetzt werden. Dies über **Drücker A** (Restart / Stopp, Restart / Stopp, ...).

06

Chronograph: Zwischenzeitmessung

Beispiel:

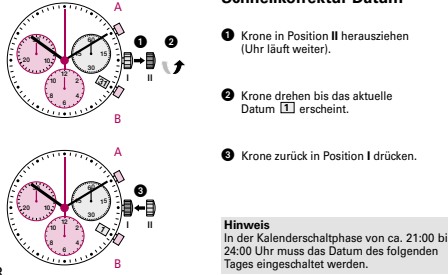
- Start:** (Messzeit starten)
- Zwischenzeit anzeigen:** z.B. 20 Minuten 17 Sekunden (die Zeitmessung läuft im Hintergrund weiter)
- Messzeit aufholen:** (Die Chronographenzeiger werden im Schnellauf auf die weitergelaufene Messzeit nachgeführt.)
- Stopp:** (Endzeit wird angezeigt)
- Nullstellung:** Die Chronographenzeiger werden in ihre Nullpositionen zurückgestellt.

Hinweis

* Nach 4 können weitere Zwischenzeiten angezeigt werden. Dies über **Drücker B** (Zwischenzeit anzeigen / Messzeit aufholen, ...).

07

Schnellkorrektur Datum



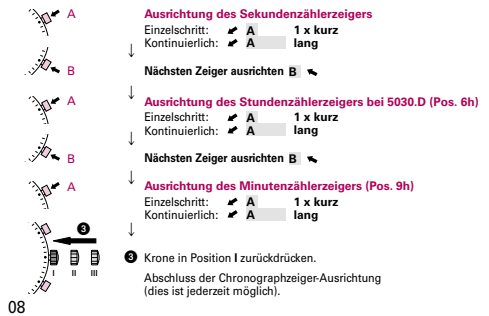
03

Ausrichtung der Chronographenzeiger auf Nullposition

Beispiel:

Einer oder mehrere Chronographenzeiger sind nicht in ihren korrekten Nullpositionen und müssen ausgerichtet werden (z.B. nach Batteriewechsel).

- Krone in Position III herausziehen. (Alle Chronographenzeiger stellen sich in ihre korrekte bzw. nicht korrekte Nullposition.)
- Drücker A und B gleichzeitig während mindestens 2 Sekunden drücken. (Der Sekundenzählerzeiger dreht um 360° → Korrekturmodus ist aktiviert.)



08

Einstellung Datum und Uhrzeit nach Batteriewechsel

Beispiel:

- Datum/Uhrzeit auf der Uhr: **17 / 01:25**
- Aktuelles Datum/Uhrzeit: **4 / 20:30**

- Krone in Position II herausziehen (Uhr läuft weiter).
- Krone drehen bis der Vortag des aktuellen Datums erscheint **3**.
- Krone in Position III herausziehen (Uhr bleibt stehen).
- Krone drehen bis das aktuelle Datum **4** erscheint.
- Krone weiter drehen bis die aktuelle Zeit 20:30 angezeigt wird.
- Krone zurück in Position I drücken.

Hinweis

* «sekundengenau» Zeiteinstellung:
Siehe Hinweis im Kapitel «Einstellung Zeit»
** 24-Stundenrhythmus beachten.

04



Batterietyp: 395 / SR9275W
Ganggenauigkeit: +20 / -10 Sekunden pro Monat



You have decided to buy a watch, which was assembled by a watchmaker using a Ronda movement. Please note that no watches are produced or distributed under the Ronda brand.

In case of repairs, guarantee claims and questions concerning the functioning of a watch, purchasers and consumers should contact their retailer or the watch manufacturer, for which the relevant information can be found in the sales or guarantee documentation provided with the watch.

Description of the display and control buttons

Display elements	Control buttons
Second hand	Push button A
Minute hand	Crown
Hour hand	Push button B
Second counter	
Minute counter	
Hour counter (only 5030.D)	
Date 5021.B	
Date 5030.D	

Setting the time

- 1 Pull out the crown to position III (the watch stops).
- 2 Turn the crown until you reach the correct time 8:45.
- 3 Push the crown back into position I.

Please note:
* In order to set the time to the exact second, 1 must be pulled out when the second hand is in position «60». Once the hour and minute hands have been set, 3 must be pushed back into position I at the exact second.

Setting the date (quick mode)

- 1 Pull out the crown to position II (the watch continues to run).
- 2 Turn the crown until the correct date [1] appears.
- 3 Push the crown back into position I.

Please note:
During the date changing phase between approx. 9 PM and 12 PM, the date must be set to the date of the following day.

Setting the date/time following a battery change

Example:
- Date / time on the watch: [12] / 1:25 AM
- Present date / time: [4] / 8:30 PM

- 1 Pull out the crown to position II (the watch continues to run).
- 2 Turn the crown until yesterday's date appears [3].
- 3 Pull out the crown to position III (the watch stops).
- 4 Turn the crown until the correct date [4] appears.
- 5 Continue to turn the crown until the correct time 8:30 PM appears.
- 6 Push the crown back into position I.

Please note:
* To set your watch to the exact second, please refer to the chapter entitled «setting the time».
**Please observe the AM/PM clock rhythm.

Chronograph: Basic function (Start / Stop / Reset)

Example:

- 1 Start: Press push-button A.
- 2 Stop: to stop the timing, press push-button A once more and read the chronograph hands: 1h / 20min / 38 sec.
- 3 Zero positioning: Press push-button B. (The chronograph hands will be reset to their zero positions.)

Chronograph: Accumulated timing

Example:

- 1 Start: (start timing)
- 2 Stop: (e.g. 15 min 5 sec following 1)
- 3 Restart: (timing is resumed)
- 4 Stop: (e.g. 5 min 12 sec following 3) = 20 min 17 sec (The accumulated measured time is shown)
- 5 Reset: The chronograph hands are returned to their zero positions.

Please note:
* Following 4, the accumulation of the timing can be continued by pressing push-button A (Restart / Stop, Restart / Stop, ...).

Chronograph: Intermediate or interval timing

Example:

- 1 Start: (start timing)
- 2 Display interval: e.g. 20 minutes 17 seconds (timing continues in the background)
- 3 Making up the measured time: (The chronograph hands are quickly advanced to the ongoing measured time.)
- 4 Stop: (Final time is displayed)
- 5 Reset: The chronograph hands are returned to their zero position.

Please note:
* Following 2, further intervals or intermediates can be displayed by pressing push-button B (display interval / make up measured time, ...).

Adjusting the chronograph hands to zero position

Example:
One or several chronograph hands are not in their correct zero positions and have to be adjusted (e.g. following a battery change).

- 1 Pull out the crown to position III (all chronograph hands are in their correct or incorrect zero position).
- 2 Keep push-buttons A and B depressed simultaneously for at least 2 seconds (the second counter hand rotates by 360° → corrective mode is activated).

Adjusting the second counter hand

Single step: A 1 x short
Continuous: A long

Adjusting the next hand B

Adjusting the hour counter hand at 5030.D (position 6h)

Single step: A 1 x short
Continuous: A long

Adjusting the next hand B

Adjusting the minute counter hand (position 9h)

Single step: A 1 x short
Continuous: A long

- 3 Returning the crown to position I
Termination of the chronograph hands adjustment (can be carried out at any time).